

PROVINCE DE QUÉBEC - CANADA
MRC DE COATICOOK
MUNICIPALITÉ D'EAST HEREFORD

SÉANCE RÉGULIÈRE DU 10 MARS 2025

PROCÈS-VERBAL de la séance régulière du conseil municipal de la municipalité d'East Hereford tenue au lieu ordinaire des délibérations du conseil ce lundi 10 mars 2025, à compter de 19 h, à laquelle sont présents, outre Monsieur le Maire, Monsieur Benoit Lavoie, les conseillers suivants :

Linda McDuff	siège 1
Bernard Roy	siège 2
Vacant	siège 3
Maryse Dubé	siège 4
Richard Dubé	siège 5
Patrick Sweezey	siège 6

tous formant quorum sous la présidence du maire.

Monsieur François Lessard, directeur général et greffier-trésorier par intérim, est aussi présent.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE PAR LE MAIRE

Monsieur le maire déclare la séance ouverte à 19 h 01 et il souhaite la bienvenue à tout le monde.

2. ACCEPTATION DE L'ORDRE DU JOUR

Monsieur le maire fait la lecture de l'ordre du jour qui accompagnait l'avis de convocation.

Résolution 25-03-20

Il est proposé par le conseiller Bernard Roy,
appuyé par le conseiller Patrick Sweezey,

D'accepter l'ordre du jour en laissant le point 13 « Varia » ouvert.

- 1. Ouverture de la séance par le Maire;**
- 2. Acceptation de l'ordre du jour;**
- 3. Adoption du procès-verbal du 6 janvier et du 3 février 2025;**
- 4. Période de questions réservée au public;**
- 5. Entente Northern Border dispatch;**
- 6. Achat d'un tracteur à pelouse;**
- 7. Dépôt du rapport annuel 2024 Réseau Biblio de l'Estrie – bibliothèque d'East Herford;**
- 8. Dépôt du rapport annuel de la SPA 2024;**
- 9. Entente camps de jour Kionata;**
- 10. Paiement des comptes :**
 - 10.1 Comptes payés ;**
 - 10.2 Comptes à payer ;**
- 11. Bordereau de correspondance;**

- 12. Rapports :**
 - 12.1 Maire;**
 - 12.2 Conseillers;**
 - 12.3 Directrice générale;**
- 13. Varia;**
- 14. Levée de la séance.**

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU 6 JANVIER ET 5 FÉVRIER 2025

Résolution 25-03-21

Il est proposé par la conseillère Maryse Dubé,
appuyé par le conseiller Bernard Roy,

D'approuver le procès-verbal de la séance régulière du 5 février 2024.

D' approuver les procès-verbaux des séances régulières du 6 janvier et 5 février 2025.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

4. PÉRIODE DE QUESTIONS RÉSERVÉE AU PUBLIC

Monsieur Réal Beloin, citoyen de la municipalité et Madame Alexandra Arès Bruneau, chargée de projet à la MRC de Coaticook présente un projet de la Fondation Bel Environ ayant pour but d'aménager les berges du ruisseau Buck afin d'en limiter l'érosion et d'embellir certains terrains de la municipalité. Ils demandent l'appui de la municipalité pour la réalisation de ce projet qui devrait se réaliser en 2026.

Monsieur Beloin demande également ce que les citoyens sont en mesure de faire s'ils sont témoins de comportements louche en cette période que l'on entend souvent parler d'immigrants illégaux.

5. ENTENTE NORTHERN BORDER DISPATCH

- ATTENDU QUE** les municipalités d'East Hereford, Saint-Herménégilde, Saint-Malo et Saint-Venant-de-Paquette ont signé une entente intermunicipale portant sur le partage d'équipements servants à la radiocommunication au Mont Hereford en 2011 en conformité avec les articles 569 et suivants du *Code municipal du Québec* (RLRQ, chapitre C-27.1);
- ATTENDU QUE** ladite entente n'a pas été résiliée et est toujours valide;
- ATTENDU** la nécessité pour ces municipalités de se doter d'un système de communications adéquat pour assurer la sécurité de leur population, notamment au niveau de l'incendie;
- ATTENDU QUE** la municipalité de Saint-Herménégilde a la responsabilité de la gestion de l'entente et de l'imposition des coûts afférents aux municipalités;
- ATTENDU QUE** Northern Border Dispatch souhaite avoir accès au site afin d'installer des équipements supplémentaires au Mont Hereford, conformément à l'entente préalable approuvée par la Municipalité

d'East Hereford (Tower License Agreement) dont copie demeure jointe aux présentes;

Résolution 25-03-22

Il est proposé par la conseillère Linda McDuff,
appuyé par le conseiller Richard Dubé,

- D' accepter l'ajout d'équipements supplémentaires au Mont Hereford pour les besoins du Northern Border Dispatch, tel que présenté;
- D' autoriser le greffier-trésorier par intérim ainsi que le maire à signer l'entente à cet effet au nom de la Municipalité;
- De transmettre une copie de ladite résolution aux autres municipalités afin de les informer.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

6. ACHAT D'UN TRACTEUR À PELOUSE

- ATTENDU QUE** des demandes de soumissions pour l'achat d'un tracteur à pelouse ont été demandées;
- ATTENDU QUE** la municipalité a reçu trois soumissions;
- ATTENDU QUE** le conseil municipal désire faire l'achat d'un tracteur à pelouse Z930M 2025 de John Deere du Groupe JLD-Lague - Coaticook;

Résolution 25-03-23

Il est proposé par le conseiller Patrick Sweezey,
appuyé par le conseiller Richard Dubé,

- De faire l'achat du tracteur à pelouse Z930M 2025 de John Deere au montant de 21 293 \$ taxes non incluses, garanties 4 ans ou 1200 H du Groupe JLD-Lague - Coaticook.
- De faire le financement à même le Groupe JLD-Lague - Coaticook sur un terme de 60 mois.
- De faire la mise de fonds nécessaire pour le financement de 450 \$ à même le surplus accumulé.
- D' autoriser le maire, Monsieur Benoit Lavoie ainsi que le directeur général par intérim, Monsieur François Lessard à signer les documents au nom de la Municipalité.
- D' autoriser le directeur général par intérim à faire les démarches nécessaires pour assurer le tracteur auprès de la FQM Assurances.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

7. DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL 2024 RÉSEAU BIBLIO DE L'ESTRIE – BIBLIOTHÈQUE D'EAST HERFORD

Le directeur général par intérim présente et dépose le rapport annuel 2024 du Réseau Biblio de l'Estrie – Bibliothèque d'East Hereford.

8. DÉPÔT DU RAPPORT ANNUEL DE LA SPA 2024

Le directeur général présente et dépose le rapport annuel de la SPA 2024.

9. ENTENTE CAMPS DE JOUR KIONATA

ATTENDU QUE la municipalité désire maintenir son engagement nécessaire à la tenue et au bon fonctionnement du camp de jour régional pendant la période estivale avec Carrefour loisirs;

ATTENDU QUE l'entente doit être renouvelée pour la saison estivale qui se déroulera du 23 juin au 15 août 2025;

Résolution 25-03-24

Il est proposé par le conseiller Bernard Roy,
appuyé par la conseillère Linda McDuff,

D' autoriser le directeur général par intérim à signer l'entente au nom de la Municipalité.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

10. PAIEMENT DES COMPTES

10.1 Comptes payés

ATTENDU QUE le Conseil de la municipalité d'East Hereford prend en compte la liste qui lui a été présentée pour le paiement des comptes d'un montant total de 63 930,41 \$ payé du 31 janvier au 9 mars 2025;

Résolution 25-03-25

Il est proposé par le conseiller Patrick Sweezey,
appuyé par la conseillère Maryse Dubé,

D' accepter la liste présentée au Conseil municipal pour le paiement des comptes d'un montant total de 63 930,41 \$ payé du 31 janvier au 9 mars 2025.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

10.2 Comptes à payer

ATTENDU QUE le Conseil de la municipalité d'East Hereford prend en compte la liste qui lui a été présentée pour les comptes à payer d'un montant total de 39 018 \$ en date du 10 mars 2025;

Résolution 25-03-26

Il est proposé par le conseiller Richard Dubé,
appuyé par le conseiller Bernard Roy,

D' accepter la liste présentée au Conseil municipal pour le paiement des comptes d'un montant total de 39 018 \$ en date du 10 mars 2025.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

11. BORDEREAU DE CORRESPONDANCE

Monsieur François Lessard, directeur général et greffier-trésorier par intérim, a lu la correspondance reçue.

12. RAPPORTS :

12.1 Maire

Monsieur le maire fait un compte rendu de la réunion de la MRC, du souper du maire de la ville de Coaticook. Il fait également un suivi sur l'assemblée générale annuelle de Circuits Frontières.

Il fait un compte-rendu des candidatures reçues pour le poste de directeur général et un résumé de la remise des beignes lors de la semaine de la persévérance scolaire.

12.1.1 APPUI À LA DÉMARCHE DE LA FONDATION BEL ENVIRON D'EAST HEREFORD

Résolution 25-03-27

Il est proposé par le conseiller Richard Dubé,
appuyé par la conseillère Maryse Dubé,

D' appuyer la Fondation Bel Environ d'East Hereford dans la conception et la mise en œuvre du projet d'aménagement des berges du ruisseau Buck.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES CONSEILLERS

12.2 Conseillers (ères)

Monsieur Bernard nous fait un compte-rendu de la Fondation Bel Environ lors de laquelle il a été question du projet du projet d'aménagement des berges du ruisseau, de la préparation de la féerie de Noël, de la halte-routière et du 75^e anniversaire de la fleur Cosmos.

Monsieur Patrick Sweezey fait un suivi sur les préparatifs du repas de cabane à sucre.

Monsieur Richard Dubé aura une rencontre de Forêt Hereford au cours des prochains jours.

12.3 Directeur général par intérim

Rien à signaler.

13. VARIA

Aucun item n'est ajouté à cet article de l'ordre du jour.

14. LEVÉE DE LA SÉANCE

N'ayant plus de sujets à discuter, le maire déclare la levée de la séance. Il est 21 h 32.

Benoit Lavoie, maire

François Lessard,

directeur général et
greffier-trésorier par intérim